



伊勢半本店  
Since 1825

June 2016  
Vol.38

# ミュージアム通信

## 憚りもなく 'はばかり'談

[企業史コラム6]  
もうひとつの化粧史  
—伊勢半グループ製品の今昔—

[かわら版]  
講座のご案内  
新商品のご案内

「江戸名所道外尽 二十八 妻恋こみ坂の景」歌川広景 画・  
国立国会図書館所蔵  
こみ坂途中の公衆トイレで用を足す侍と、  
その臭いに思わず鼻を覆う従者と飛脚。



## 憚りもなく‘はばかり’談

世界に誇る  
ニッポンのトイレ文化

昨年、政府がまとめた成長戦略に「トイレに関する取り組み」が盛り込まれた。日本のハイテクトイレは、世界に注目され「おもてなし」文化はトイレにまで浸透しているという。温かい便座に、自動開閉、温水洗浄、プライバシー音消音装置まで高機能かつ快適さの追求はとどまる所を知らない。いわば、トイレ大国となつた日本だが、今日のハイテクトイレを手に入れるまでには、先人たちの並々ならぬ開発の歴史がある。では、生きているかぎり絶対にお世話になるトイレの歴史を振り返ってみよう。

**トイレにも歴史あり、人に歴史あり、**

古くは縄文時代の貝塚から人間の排泄行為に関する遺構・遺物が検出される。福井県鳥浜貝塚は、縄文時代草創期から前期（約一万二千五百年前）

の遺跡で、この遺跡から川に板を張り出した設備と周囲から糞石が出土した。この設備の発見によって、縄文時代は排泄物を川に流していたといふことが分かる。

鳥浜貝塚は、低湿地の遺跡であるため腐食して残りづらいような漆製品や木製品なども良好な状態で発見された考古学的にも重要な遺跡である。そのようなわけで糞石も発掘できたのだが、この糞石のようなわけで糞石も発掘できただのだが、この糞石を分析することで食事内容・調理法・糞をした季節・健康・衛生状態といつた貴重な情報を得ることもできる。

奈良時代になると川に流すことは変わらないが、川を建物内に引き込み用を足すようになる。ちなみに今でもトイレのことを「廁」というが、語源は川の上に板を渡して排泄物を流していた施設を「川屋」といっていたことに因る。

平安時代に入ると画期

的なトイレが登場する。持ち運び可能な「桶箒」という木製のおまるである。一生のうちほど出歩くことのなかつた貴族の姫君にとっては、丈の長い着物を着て廁に行くよりも、トイレを移動させた方がよっぽど早く用が足せたであろう。桶箒は誕生するべくして誕生したのである。桶箒は、桶殿と呼ばれる一畳程度に区切った空間に設置されており、溜まつた排泄物は桶洗という仕事の者が川に捨てに行つた。個室といえども御簾や

図を見ると、長屋の軒に一箇所の間隔で町会所と記載されている場所がある。この間隔は、地域の人口比率によつて差があるが、おそらく、町会所は江戸期から町の寄合所であると共に、共同トイレが設けられていた場所だと思われる。

## 排泄物でひと儲け!?

鎌倉時代に汲取り式トイレが登場し、江戸時代も基本的には汲取り式であった。江戸のトイレは、当然だが一家に一基トイレがある時代ではないので、長屋の間に共同トイレが設けられていた。『御府内沿革図書』な

どの江戸の絵図には町屋の一軒ごとの詳細は記載されないため、ここから町の土地利用を知ることはできない。そこで、明治六年（一八七三）の『汚券図』を見ると、長屋の軒に一箇所の間隔で町会所と記載されている場所がある。この間隔は、地域の人口比率によつて差があるが、おそらく、町会所は江戸期から町の寄合所であると共に、共同トイレが設けられていた場所だと思われる。

と、『下肥貰い』という専門の汲取り人が現れ、農家に売るようになる。長屋では、借家人（店子）の排泄物は、大家に所有権があり、排泄物の引き取り代は大家に臨時収入となつた。しかし、この糞尿代、大家にトイレを造らず一二戸を造設して数戸の兼用とする也』と書かれてあり、京阪と江戸では建物の構造が違つて、江戸の廁の絵図がそれぞれ載つてゐる。京阪と江戸では建物の構造が違うが、この絵図はどうだが、この絵図はどちらも二戸続きの廁を描いてゐる。また、今号の表紙の浮世絵もよく見えて、二戸以上続く公衆トイレであるので、トイレは二連棟がスタンダードであつたのかもしだい。ちなみに、扉の上半分が開いている構造のトイレは江戸の特徴である。

二戸連続の廁はなにも限つた話ではない。

はますます高まる。農家にとつて大切な肥料である糞尿は、お金や野菜を払つうよりその商魂たくましさに敬服してしまう。

## 基本は二戸連続

喜田川守貞著『守貞漫稿』（安政元年・一八五四）には「長屋と號て一字數戸の小民の借家には毎戸に廁を造らず一二戸を造設して数戸の兼用とする也』と書かれてあり、京阪と江戸では建物の構造が違つて、江戸の廁の絵図がそれぞれ載つてゐる。京阪と江戸では建物の構造が違うが、この絵図はどうだが、この絵図はどちらも二戸続きの廁を描いてゐる。また、今号の表紙の浮世絵もよく見えて、二戸以上続く公衆トイレであるので、トイレは二連棟がスタンダードであつたのかもしだい。ちなみに、扉の上半分が開いている構造のトイレは江戸の特徴である。

二戸連続の廁はなにも限つた話ではない。

再生紙をトイレットペーパーなどに利用していたが、まさか人の糞尿

として江戸時代、糞尿の下肥としての利用価値が高かったようである。

そして江戸時代、糞尿

までリサイクルしお金に変えていたとは、エコといふよりもその商魂たくましさに敬服してしまう。

文京区の大聖寺藩前田家上屋敷跡（東京大学本郷構内・医学部附属病院外来棟地点）から十数基のトイレ遺構が検出されている。これらは南北にほぼ一列に並んでおり、一つないし三つの穴がセットとなって配置されている。連續された廁の場所であり、なおかつ穴跡の位置から、上屋は二連棟ないし三連棟の廁であつたのだろう。さすがに、殿様や姫君の便器は平安時代から続く伝統の「桶笛」であつたようだが、屋敷端の廁は大奥に仕える女中などの奉公人が利用していた。

**ああ、やつてしまつた！  
トイレに物を落としたら**

この大聖寺藩前田家上屋敷跡のトイレ遺構は、SL79・SL80・SL347号の一列に並んだ穴跡から、紅筆の柄、銀製瑪瑙、衿留めピン、温石、銀製金鍍金福良雀装簪等が入りの簪や紅筆、お金なども多かった。白粉は、顔見つかった。これらの出土遺物から考えて、このトイレの場所は女性居住区にある女性専用トイレであつたことが考えられる。



(上)SL347遺構から出土した銀製金鍍金福良雀装簪  
(下)SL80遺構から出土した笄・簪・衿留めピン  
東京大学埋蔵文化財調査室所蔵

**分かること**

女性に関するトイレ遺構では、隣接する加賀藩前田家上屋敷の梅之御殿でも興味深い分析結果が出ている。梅之御殿は、十代藩主前田重教正室寿光院のために十二代藩主斎広が新築し、続けた。その結果、「人足溜り」からもトイレ遺構が検出され、三つのトイレ遺構が出ていた。梅之御殿では、隠居所である。ここは、十代藩主夫人が住んだ隠居所である。ここからもトイレ遺構が検出され、三つのトイレ遺構が出ていた。その結果、「人足溜り」（男性行動圏）の近くにある便槽に對して、「部屋方」や「奥向き」（女性行動圏）の近くにある便槽が測定された。つまり、鉛含有量が女性の排泄物に含まれてゐたと考えられる。この

**トイレを調べて**

女性に関するトイレ遺構では、隣接する加賀藩前田家上屋敷の梅之御殿でも興味深い分析結果が出ている。梅之御殿は、隠居所である。ここからもトイレ遺構が検出され、三つのトイレ遺構が出ていた。梅之御殿では、隠居所である。ここからもトイレ遺構が検出され、三つのトイレ遺構が出ていた。その結果、「人足溜り」（男性行動圏）の近くにある便槽に對して、「部屋方」や「奥向き」（女性行動圏）の近くにある便槽が測定された。つまり、鉛含有量が女性の排泄物に含まれてゐたと考えられる。この

## 【講座のご案内】

紅ミュージアムでは、夏休みの自由研究のテーマにぴったりの体験講座を開催いたします。

### ■「紅ってなあに」

「紅の作りかた」・「紅を塗ってみよう」・「紅を食べてみよう」など、紅について楽しみながら学べる体験講座です。

2016年7月27日(水)・8月18日(木)  
各日①10:30~12:00 ②14:30~16:00

講師:当館エデュケーター

■対象:小学3~4年生とその保護者

■定員:各回5組10名 ■参加費:無料

### ■「御料紅を使って和菓子を作つてみよう」

食紅(御料紅)を使って、紅染めの和菓子を作るワークショップです。1組3種類の和菓子を作ります。

2016年8月5日(金) 14:00~16:00

講師:池田功氏(御菓子司 一炉庵店主)

■対象:小学生とその保護者

■定員:15組30名 ■参加費:1,500円

講座はいずれも事前予約制(先着順)です。お申し込みは紅ミュージアム(03-5467-3735)まで。

もうひとつのかずかの史

伊勢半グループ製品の一

今昔

《ツートン口紅》

かわら版

韓国工スメから火のつい  
た、色落ちしにくく自然な  
発色をする「イントリッ  
プ」。唇の水分量やPH値に  
反応して色づく特性から新  
感覚リップと言われている  
が、実はこれ、昭和初期の日  
本にすでに存在していた  
リップコスメである。

り入れて成長していった。大正六年以降、棒紅は徐々に浸透し、改良もされていくが、その色数は外国製の口紅に及ばず、レッドやオレンジ、またはそれらに濃淡（ダーク、ライト）の違いがある程度のわずかな展開である。昭和初期に至ると（おそらく六〇七年頃と推定）、「ツートン」あるいは「ツートンカラーカー」と謳つた口紅が見え始める。ツートンは造語で、本来は「two tone」二種の色調を意味する。唇に塗布する以前と塗布後の発色が異なる、染料系の変色する口紅を「ツートン口紅」といったのである。一方、塗布前後で変色しない口紅を原色口紅という。

のひとつ、伊東胡蝶園（パ  
ピリオ前身）発売の「御園  
煉紅ツートンリップ」は、  
【つけた色が唇の温みに  
よつて朗らかな色合に変  
化】する口紅であつた。こ  
の特性からも判明するよ  
うに、ツートンの変色作  
用は唇の温度や水分量、  
Ph値に反応して起こ  
る。個人の唇の元來の状  
態を活かして色づくので  
ある。時を置かずして伊  
勢半もツートン口紅の製  
造に着手していいたよう  
で、昭和九年度（一九三四）  
『伊勢半製品製造法』に  
よれば、木蝋、固形パラ  
フィン、ひまし油、染料  
（エオシン）、香料を原料に  
していた。



昭和初期に伊勢半が製造した  
ツートン口紅(左)と原色口紅(右)

※1 「東京小間物化粧品商報」昭和七  
一〇月一日発行号紙面広告文面より抜粋  
※2 『婦人俱楽部』昭和二四年一一月号

誌に、口紅の色落ち防止策としてツートン口紅を下地に原色口紅を塗ることを勧めるコラムがある。唇に染めつくツートンならではの利用法である。

和初期以降、その自然な発色が支持され、昭和四〇年代までツートンカラーベルトは根強く存在し続ける。

## Information

## 新商品のご案内

伊勢半本店では、7月25日より「小町紅『手毬』」2種（各9,000円／税抜）を発売いたします。今回の新柄は、手毬らしい糸目を表した、華やかな「福でまり」と、深みのある青が美しい「瑠璃でまり」。大切な方へのプレゼントに、ご自身の特別な日に、彩りを添える一品です。



小町紅『手球』福てまり、瑠璃てまり

震災のお見舞い

このたびの平成28年熊本地震によりに被害を受けられました皆様に、  
謹んでお見舞いを申し上げます。  
一日も早く復旧されますよう、心よりお祈り申し上げます。



●開館時間／10:00～18:00 ●休館日／毎週日曜日

東京都港区南青山6-6-20 K's南青山ビル1F TEL&FAX:03-5467-3735

<http://www.isehanhonten.co.jp>